

1. 「平和の文化をきずく会」が組織され、ユネスコ協会と連携して10年間活動をすすめてきました。

国連で「平和と非暴力の文化国際10年」が提起されたことを受けて、日本では2000年に「平和の文化をきずく会」(以下「きずく会」)が組織され、10年間活動を続けてきています。そして日本ユネスコ協会連盟(National Federation of UNESCO Association in Japan)の賛助団体として登録され、今年度は評議員団体として選出されています。また「きずく会」として会員向けにニュースを発行し、この10年間で60号になっています。

2. 平和の文化を冠したHPを立ち上げて10年間広報活動を行ってきました。

平和の文化をきずく会としてHPを創立当初より立ち上げ、この10年間広報活動に勤めてきました。数多くのアクセスがあり、日本の中に「平和の文化」ということばを定着させてきた媒体となっています。常に「平和の文化に関する宣言」「行動計画」を紹介し、国連が「平和と非暴力の文化国際10年」に取り組んでいることを知らせてきています。

3. CPNN(平和の文化ニュースネットワーク)に取り組むHPを維持、発展させてきました。

10年の決議を踏まえて先導組織(focal point)としてのユネスコが提起したCPNN(Culture of Peace News Network)の活動に設立当初から取り組み、10年間その活動を維持、発展させてきました。現在およそ400の記事をHP上に日々紹介し、平和と非暴力を基本とした文書を公開しています(<http://blog.goo.ne.jp/cpnn/>)。日々出会った心温まる出来事や平和と非暴力に資する映像や書籍等の紹介、あるいは歌や詩なども紹介しています。

4. GCPEJ(ハーグ平和アピール平和教育地球キャンペーン)への取り組み

オランダのハーグで1999年に開催された世界市民集会で採択されたハーグアピールを踏まえて組織された平和教育の世界的な運動について、日本としての受け皿をGCPEJ(ハーグ平和アピール平和教育地球キャンペーン: Global Campaign for Peace Education Japan)として立ち上げ、この10年間様々な活動に取り組んできています。平和教育が特別視されていた10年前に比べて日常的なテーマとして取り上げられるようになってきました。

5. 「わたしの平和宣言」への取り組みの継続

2000年の国連「平和の文化国際年」にむけてユネスコが取り組んだ「わたしの平和宣言」をそれ以後も続け、この10年間日本の先導組織である日本ユネスコ協会連盟の委託を受けて取り組んできています。取り組み年には日本全体で100万筆を越えたので、それに比べると数は非常に少ないですが一人一人が暴力を拒否する宣言を行うことで平和の文化の礎を築いてきたといえます。

6. 平和の文化に関する書籍を出版してきました。

10年のスタートにあたって『暴力の文化から平和の文化へ』(2000年)を刊行し、以後きずく会として『脱暴力宣言』(2001年)『ガンジーの非暴力に生きる』(2001年)『平和の文化8つのキーワード』(2006年)『きずきあう平和と非暴力の文化』(2007年)を刊行してきました。またベティ・リアドン氏の『戦争をなくすための平和教育』(2006年)を翻訳して出版しています。

7. 世界から人を招いて平和の文化に関するワークショップを継続して開催してきました

2001年Arya Bhushan Bharadwaj氏(インド)、2002年Johan Galtung氏(ノルウェー)、2003年Die Bresaton氏(オーストラリア)、2004年、2009年Betty Reardon氏(アメリカ)、2006年David Adams氏(アメリカ)、2007年Alicia Cabezudo氏(アルゼンチン)、2008年Tod Thorn氏など、世界で平和の文化について研究や活動を行っている人々を招いてワークショップを行い、その参加者や関連する書籍などを通じて平和の文化がいかに重要であるかをアピールしてきました。

8. 自治体への「平和の文化に関する調査」を行ってまとめました。

10年間の成果を確認するために、昨年夏に国内の全ての市や区に「平和の文化に関する自治体調査」を行い、

4割近い自治体から回答を得ています。この調査を通じて回答された自治体の4割以上が「平和の文化」を視野に入れて様々な取り組みをすすめてきています。その他にも平和教育や平和維持、あるいは多文化共生のために様々な取り組みを行っていることが見えてきました。

9. 国連が2005年に求めた中間報告に日本を代表して報告を行いました。

「きずく会」は日本ユネスコ協会の会員ですが、その協会の指示を受けて、日本の代表として5年間の取り組みを報告し、合わせて日本の平和や非暴力の取り組みについても紹介し、世界全体の動きをつくるために活動しています。

10. 日本の平和運動や平和教育との連携をすすめてきています。

日本には戦争体験や被爆体験を踏まえて様々な平和運動や平和教育団体があり、必要に応じてそれらの団体との連携をすすめてきました。日本平和委員会や平和博物館、あるいは戦争展や「9条の会」など平和を前面に出した団体もあれば、民間教育研究団体として平和や非暴力の教育をすすめる団体が数多く存在し、それらの組織との連携をできるだけすすめてきています。更に日本母親大会実行委員会やDCI (Defense Children International) など子どもやその権利に関する団体、日本教職員組合や全日本教職員組合など教員団体などとも連携をつくっています。

連絡先 : TAKIGUCHI Masaru (Secretary General of The Japanese Society for Developing the Culture of Peace in Japan) <takiguchi-masaru@r8.dion.ne.jp>
2-15-1-1004 Kawaguchi, Kawaguchi City, Saitama Prefecture, 332-0015, Japan
TEL: 048-254-5074 FAX: 048-254-5051

-----以下報告の英文です-----

January 30th, 2010

The Honorable Ban Ki-moon
Secretary-General of the United Nations:

The Japanese Report on the “International Decade for a Culture of Peace and Non-Violence for the Children of the World”

At the 2000 General Assembly the United Nations designated the years 2001 through 2010 as the International Decade for a Culture of Peace and Non-Violence for the Children of the World (the Decade for a Culture of Peace and Non-Violence) and proposed to its member nations to promote activities of peace and non-violence. It also requested member nations to submit results of activities to the general assembly in 10 years.

This report is based on the ten-year report request. In this report we will give a summary of our approach to issues of non-violence and a list of our activities. We would also like it to be known that it is our deepest wish that the United Nations continue the tasks and goals of the Decade for a Culture of Peace and Non-Violence after it ends officially in 2011.

1. The formation of the Japanese Society for Developing the Culture of Peace

We formed the “Japanese Society for Developing the Culture of Peace in 2000” in response to the U.N. proposal. This society has carried out various activities for the past decade in cooperation with UNESCO, and we are registered as one of the supporting organizations for UNESCO Japan, and registered as a council member organization this fiscal year. We have been publishing a newsletter to our members, with 60 issues published as of this year.

2. 10-year publicity activities through our website

We launched a website in 2000, and have conducted PR activities related to the Decade for a Culture of Peace and Nonviolence. The site has had numerous access records, and we believe that the

site has become a medium to serve to establish the term “a culture of peace” within society. The site consists of explanations of the Declaration of Culture of Peace and our organization’s action programs and activities in order to make known the U.N.’s role in the international decade.

3. CPNN (Culture of Peace News Network)

The U.N. selected UNESCO as a focal point of the International Decade campaign. UNESCO organized the Culture of Peace News Network (CPNN). We joined CPNN activities since its inception. We have published about 400 articles on the CPNN website to date, showing documents related to peace and non-violence (<http://blog.goo.ne.jp/cpnn/>). The website introduces interesting and moving events in our daily life, films, books, songs and poems concerning peace and non-violence.

4. GCPEJ (Global Campaign for Peace Education Japan)

We launched the Global Campaign for Peace Education in Japan (GCPEJ) in 2000 with the objective of pushing ahead with a global peace campaign to embody the Hague Appeal adopted at the 1999 Peace Civil Society Conference. We have been carrying out a variety of activities through this group, and are pleased to note that the term Peace Education, which before had been regarded as an exceptional theme for study or education in Japan, has become a common phrase.

5. “My peace appeal (Manifesto 2000)”

We have carried on the “My peace appeal” movement begun by UNESCO in concert with the 2000 U.N. “International decade for peace & culture” resolution. The National Federation of UNESCO Association in Japan has entrusted our organization with this movement. The number of people making their personal peace appeals has exceeded one million in this country. “My declaration against violence campaign” in which individuals declare ‘non-violence,’ although fewer in number than those making the peace declaration, are helping to consolidate the foundation of a peace culture in this country.

6. Publications

In addition to publications on the World Wide Web, At the outset of the 2000 campaign we published a book entitled *Toward a culture of peace from a culture of violence*. in 2000. In 2001 we published *Declarations for Freeing Ourselves from Violence*; in 2001 *Surviving in Non-Violence: Gandhi*, in 2006 *Eight Keywords for a Culture of Peace*, and in 2007 *Build a culture of peace and non-violence*. We also published a translation of *Peace Education to End War* by Betty Reardon.

7. Lectures by guests

We prepared venues and invited lecturers from many countries to talk about peace, non-violence and related issues. We invited Arya Bhushan Bharadwaj (India) in 2001, Johan Galtung (Norway) in 2002, Die Bresaton (Australia) in 2003, Betty Reardon (U.S.) in 2004 and 2009, David Adams (the U.S.) in 2006, Alicia Cabezudo (Argentina) in 2007, and Tod Thorn (U.S.) in 2008.

8. Survey on local governments’ approaches to issues related to a culture of peace

With the aim of confirming results of our campaign, we conducted a “survey on local governments’ approaches related to culture of peace” last summer. Nearly 40 % of all the local governments replied to our questionnaire. The results of the survey show that more than 40 % of those that responded have been taking various approaches of their own from the standpoint of a culture of peace. These include peace education, and multi-cultural co-existence, and others.

9. 2005 interim report on our activities to the U.N.

At the request of the National Federation of UNESCO Association in Japan, we submitted a report to the United Nations on our activities at the five year mark. In that report we reported on our activities in Japan related to peace and non-violence, and related these activities to the overall goal of helping to create an innovative peace-oriented movement in the world.

10. Collaborative activities with peace movement and peace education groups

We have worked together with many peace movements and peace education groups in Japan, such as the Japan Peace Committee, peace museums, war exhibitions for peace, the Article 9 Association, and civic education research groups on peace and non-violence. In addition, we cooperate with the Organizing Committee of the Mothers' Congress, the Defense for Children International, the Japan Teachers' Association, and the All Japan Teachers and Staff Union.

Fujita Hideo
Representative of the Japanese Society
for Developing the Culture of Peace in Japan,
Professor emeritus of Rissho University

Contact: Takiguchi Masaru,
Secretary General of the Japanese Society
for Developing a Culture of Peace in Japan
(takiguchi-masaru@rh.dion.ne.jp)
2-15-1-1004 Kawaguchi, Kawaguchi City, Saitama Prefecture, 332-0015 Japan

◆自治体調査の結果を送りました！

前号で報告させていただいた全国すべての市や区への調査（804自治体中300自治体からの回収）ですが、会員からのコメントを受けて修正し、この1月に回答をいただいたすべての自治体に結果を送りました。いくつかの自治体からはお礼とともにもっと詳しく知りたいということで電子データを送っています。この結果については既に海外でも紹介されており、事務局宛に内容の照会が届いています。

なお会員の方で電子データを希望される方は事務局宛にお知らせください。自治体に報告した最終文書も合わせて送らせていただきます。（takiguchi-masaru@r8.dion.ne.jp）

今後の方向としては、今回の調査で各自治体の取り組みが具体的に見えてきましたので、特徴的な自治体にインタビューを行ってみたいと思っています。

◆2010年度総会に向けての総括（案）

3月22日の総会に向けてこの1年の総括と方針を幹事会で検討しています。次回の幹事会において最終的な案を作成しますが、前回の幹事会で出されたものをもとに一部修正しましたのでそれをここに紹介し、会員の皆さんの意見を求めたいと思います。お読みいただいて気がついたところや意見のあるところについては事務局（末尾）までお知らせください。2月中にお願いします。

1. 2009年度方針（略）
2. 2009年度経過
<2009>

3月10日（火）第98回幹事会	地球ひろば
3月20日（金）2009年度総会（15人）	豊島区民会館
4月17日（金）第99回幹事会	地球ひろば
5月16日（土）平和な世界をつくるために 一人権・ジェンダー・教育— (ベティ・リアドン氏)	清泉女子大学 (40人)
5月17日（日）同上	清泉女子大学
6月01日（月）第100回幹事会	ルノワール池袋
7月07日（火）第101回幹事会	地球ひろば
7月08日（水）広報誌「平和の文化をきずく」NO.57発行	

9月19日(土) 日本ユネスコ協会評議員会	JR東日本(瀧口)
9月29日(火) 第102回幹事会	地球ひろば
10月27日(火) 第103回幹事会	地球ひろば
11月24日(火) 第104回幹事会	地球ひろば
12月08日(火) 広報誌「平和の文化をきずく」NO.58発行	

<2010>

01月22日(金) 第105回幹事会	地球ひろば
--------------------	-------

3. 2009年度活動総括

2009年度は、前年度のトッド・スローン氏に続いて、ベティ・リアドン氏をアメリカから招いて講演会を行い、40人を越える参加者がありました。

また今年度は「世界の子どもたちのための平和と非暴力の文化国際10年」の区切りがあと1年に迫った段階で、国連への何らかの報告の材料として形のあるものをつくるということで「平和の文化をめざす『国際10年』自治体アンケート」を7月から8月にかけて実施し、804の全ての市区にアンケート用紙を送り、300の自治体から回答を得ました。1月には各自治体にまとめを送りました。

自治体だけでなく学校や企業についても検討を始めていて、次年度は学校を対象とした調査の実施を目標としています。

(1) 「私の平和宣言」署名への取り組み

ニュースには必ず署名用紙をつけて発送し、いくつかの地域で取り組まれたことが報告されていますが、組織的な取り組みになっていません。署名用紙のHPからのダウンロードもできるのですが、その成果は届いていません。

(2) CPNN：平和の文化ニュースネットワーク

ブログを使ったシステムに移行して5年目になり、毎年100程度の記事がアップされます。この1年も100を越える記事が新たに加えられました。アップするだけでなく、それぞれの記事を読んでコメントをつけることもすすめられ、この1年の記事については何らかのコメントがつくようになっています。

上記のように中央のブログにはこの1年で100を越える記事が掲載され、トータルでも400を超えていますが、まだまだ数としては多くありません。今後全国で取り組む必要がありますが、記事を編集してHPにアップするモデレーターの養成も求められています。英語での記事を作成することも方針としては掲げましたができていません。

(3) 平和の文化に関する材料・教材の整理、平和教育の実践などをまとめる

ベティ・リアドン氏の著書を翻訳した『戦争をなくすための平和教育』（明石書店）ですが、十分に活用できているというわけにはいきません。今後も引き続いて取り組むと同時に、平和の文化に関する教材や資料を集めて整理していく必要があります。

核兵器廃絶にむけての新しい動きが作られたこの1年を考えると、本格的な平和の文化、平和の文化に関する教育についての取り組みが整理されなければなりません。

(4) こどもと青年が主体となった平和の文化の取り組み

大学のゼミ単位、あるいは小学校や中学校、高校での授業では取り組んでいます。運動として取り組むことはまだまだできていません。特にきずく会としてこうした運動を組織したり関わったりすることができていません。高校生の平和ゼミや戦争展への企画の参加、ユネスコ協同学校を視野に入れた海外の中学生や高校生、あるいは大学生との国際的な交流を通じた平和文化への取り組みなどが考えられますが、きずく会としてこうした運動や取り組みを集約したり援助したりすることができていません。

(5) 出版活動などを積極的にすすめる

ブックレットの4集『平和の文化 8つのキーワード』に続いて『きずきあう平和と非暴力の文化』を一昨年刊行しました。きずく会として1500冊を引き受けて広めることになっていますが、まだまだ不十分です。

次の出版の計画もありますが、販売などの課題もあり、具体化するところまでは至りませんでした。

(6) 宣伝

HPを通じての宣伝やニュースの発行などが基本ですが、ニュースの発行がこの1年は3号におわり、HPの更新も十分にできているとはいえません。あらゆるところで「平和の文化」や「きずく会」について紹介していく必要がありますが、この1年は不十分といわざるをえません。

(7) 定期的な研究会を開く

今年度は別記の「平和の文化をめざす『国際10年』自治体アンケート」などの取り組みに時間を掛けたこともあり、研究会という形は取れませんでした。しかし毎回の幹事会では、幹事が参加したそれぞれの研究会や講演会などの情報を報告しあって学びあいました。

(8) 平和団体のつながりづくり

個々の幹事とのつながりとしては進んでいます、組織的のそのつながりをひろげるということまではできていません。日本ユネスコ協会連盟では評議員として選任されていて、基本的には参加できています。ESDも正式の会員として登録されていますがほとんど参加できないまま1年が過ぎています。

(9) 平和博物館との連携を強め、平和の文化をすすめる活動を促進する。

京都で開かれた世界大会への参加はありましたが、きずく会として連携を深めたり広げたりということまではできていません。何をどのように取り組むのか具体的に決めないでおいたためにすすんでいません。

(10) メディアへの取り組み

現在の課題としてメディアへの取り組みが求められています、この1年を振り返るときずく会として取り組めていません。子どもの権利条約に対する国の報告書などについては、「第3回 市民・NGO報告書をつくる会」のメディア委員会が国連への基礎報告書を提出していますが、きずく会としては直接の取り組みは行っていません。

(11) トランセンドなどの紛争転換等を実践的にすすめる運動への参加

メーリングリストなどを活用してトランセンドの取り組みが進んでいます。国際的なレベルでの「紛争」から個人のレベルでの「もめごと」まで、様々な「紛争転換法」が提起されるようになったことは前進です、きずく会としても会員が参加して一定の貢献をしてきています。

(12) その他

憲法9条の改悪を許さない取り組みとして、きずく会としても積極的に取り組むことを位置づけてきましたが、具体的な行動はこの1年でできていません。全国では7000を超える組織ができており、きずく会としてもこうした動きに連動して取り組みをすすめていく必要があります。

核兵器廃絶の動きが大きくなり、今年の5月に開催されるNTP(核不拡散条約)の改定への期待と取り組みは様々なところで広がっています。きずく会としても積極的に取り組む必要があります。

会員は名簿上200名近くいますが、この1年では新入会者を獲得していません。今後の会のあり方を踏まえて取り組んでいく必要があります。

幹事会は、月に1回開くということでした。経過報告で示してあるように、ほぼ原則的に会議を開き、その時々課題に応じてきています。昨年度以降「JICA地球ひろば」の登録団体になったこともあり、広尾の会議室が無料で借りられることになりました。紙を用意すれば印刷も無料でできます。

会計上の問題としては決算にも書かれています、2年前の持ち出しを現在少しずつ穴埋めを行い、ほぼマイナスを解消するところまでできていますが、実際にはニュースの発行などが少なかったことによって支出を抑えていることがあり、望ましい形ではありません。今後はマイナスを生じないように進める必要があります。

◆連絡・情報コーナー

★2010年度の会費を郵便局の払い込み用紙で以下の郵便振替口座へ2000円お願いします。

(00120-0-182008 平和の文化をきずく会)

今回の幹事会は3月1日(月)18時30分からJICA地球ひろば(地下鉄日比谷線広尾駅下車A3出口)カフェスローもしくはセミナールーム201で開催します。問合せ電話は080-3450-6878(瀧口)へお願いします。

所在地 〒150-0012 東京都渋谷区広尾4-2-24 電話番号:03-3400-7717(代表) ファックス:03-3400-7394

*国連で「平和の文化」について決議された文書が次のHPに掲載されています。

http://www3.unesco.org/iycp/uk/uk_sum_refdoc.htm

*「きずく会」のホームページ(<http://homepage2.nifty.com/peacecom/cop/>)

*平和の文化ニュースネットワーク(<http://blog.goo.ne.jp/cpnn>)

*事務局:〒332-0015 川口市川口2-15-1-1004 瀧口優 048-254-5074(TEL&FAX)

以下のユネスコが提起した署名をコピーして多くの人に広げてください。

わたしの平和宣言

署名者（ ）

私は、人類の未来、とりわけ子どもたちの今日と未来に責任があることを自覚して、私の日常生活家族、学校や職場、仲間や地域、自分の国、さらには世界のなかで、次のことを心がけ実行することを誓います

1 「私は、すべてのいのちを尊敬します」

差別や偏見を持たないで一人一人の人間の命と尊厳を大切にします

2 「私は暴力反対です／使いません／許しません／なくします」

行動的な非暴力を実践します。暴力はどんな形でも許しません。身体的・性的・心理的・経済的・社会的暴力、とくに最も社会的に恵まれない人々や傷つきやすい人たち、例えば子ども・青年など、にたいする暴力を許しません。

3 「私は、みんなとわかちあいます」

私の時間と持ち物を、広い心で、わかちあい、仲間はずれや不正義や政治的・経済的抑圧を終わらせます。

4 「私は、わかるまで耳を傾けます」

表現の自由を守り、文化の違いを認め合います。いつも対話を心がけ、熱狂や悪口や相手の拒否無しに、耳を傾けること心がけます。

5 「私は、地球環境を守ります」

私は、責任ある消費者行動をとり、地球上のあらゆるいのちを尊重し自然のバランスを守るように開発の実践をすすめます。

6 「私は、連帯を再発見します／再構築します」

女性の完全参加と、民主主義の原則を尊重して、私のコミュニティ（家族・仲間・地域社会など）の発展に力をつくし、新しい形の連帯をともに創ります。

【平和の文化をきずく会訳】

*上記署名用紙は署名したものを以下の事務局にお送り下さい。

〒332-0015 川口市川口 2-15-1-1004 瀧口方 平和の文化をきずく会 048-254-5074 (FAX:254-5051)